



6500 Arapahoe, P.O. Box 9011  
Boulder, Colorado 80301

Division of Human Resources  
720-561-5031  
Fax 720-561-5098  
[hrd@bvsd.org](mailto:hrd@bvsd.org)  
[www.bvsd.org](http://www.bvsd.org)

Agosto de 2011

Estimados padres de familia, tutores y miembros de la comunidad,

Ser voluntario en las escuelas es una maravillosa y beneficiosa experiencia, que recompensa no sólo a los estudiantes y a los maestros, sino también a los mismos voluntarios. Proporciona una oportunidad para crear relaciones positivas y apoya a las escuelas a tener éxito en su objetivo general del rendimiento de los estudiantes.

El Distrito Escolar del Valle de Boulder (BVSD) entiende que es nuestra responsabilidad garantizar la seguridad de nuestros estudiantes. Para mantener un ambiente educativo y seguro que apoye a los estudiantes para que puedan alcanzar sus objetivos educativos, BVSD mantendrá un programa de investigación de antecedentes de los voluntarios regulares como parte del proceso de aprobación para servir como voluntario en actividades y eventos escolares. Para el ciclo escolar 2011-2012, todos los voluntarios regulares deberán completar el programa de investigación de antecedentes cada año antes de realizar cualquier trabajo de voluntario dentro del distrito.

El programa de investigación de antecedentes de BVSD será administrado por una compañía llamada TLogiQ. La información obtenida de la investigación se utilizará con el único propósito de determinar la elegibilidad del voluntario en BVSD y no se compartirá ni se compartirá con ninguna otra agencia. Cualquier información obtenida será confidencial y será revisada sólo por el departamento de Recursos Humanos. Una vez aprobado un voluntario a través del programa en línea, podrá ser voluntario en cualquier escuela (excepto en las escuelas autónomas) dentro de BVSD durante ese año escolar.

Los adultos que soliciten ser considerados como voluntarios regulares en BVSD deberán completar una investigación de antecedentes en línea en la página electrónica: [www.tclogiq.com/bvsdv](http://www.tclogiq.com/bvsdv) o llamando a TLogiQ al 1-877-825-6447. El costo de la investigación es de \$16.00, más las cuotas aplicables del estado. Cualquier voluntario que necesite permiso para transportar estudiantes tendrá que pagar \$22.50. Este costo incluye la investigación voluntaria regular a fondo, así como una investigación de su registro de manejo de vehículo motorizado. TLogiQ aceptará el pago por medio del servicio en línea 'Authorized.Net' con tarjeta de crédito – MasterCard, Visa, Discover y American Express. También se aceptan otras formas de pago que se pueden arreglar con TLogiQ llamando al 877-825-6447.

**Voluntarios que necesitan conducir a una actividad/excursión o cualquier otra actividad escolar –\$22.50**

- Este costo incluye una investigación voluntaria regular a fondo, así como una investigación de su registro de manejo de vehículo motorizado.

**Los voluntarios regulares que deben completar el programa de investigación de antecedentes incluyen, pero no se limitan a, aquellos que ayudan en las siguientes actividades – \$16.00:**

- Los voluntarios con un horario regular en la escuela (salón de clase, enfermería, patio de recreo, cafetería, biblioteca, recepcionistas)
- Mentor, voluntario o acompañante en actividades/clubes
- Mentor, voluntario o acompañante en actividades TAG (Talentosos y Dotados)
- Cualquier viaje fuera de las instalaciones de la escuela (no se requiere manejar)
- Acompañante en viajes de más de un día
- Contacto con estudiante, en su hogar (ej., anfitrión de la cena de equipo, en la construcción de carrozas para desfiles)
- Entrenador voluntario (inter-escolástico o intramuros)

**No será necesario que los voluntarios ocasionales completen el programa de investigación de antecedentes. El personal de la escuela conducirá un mínimo chequeo de antecedentes para esas personas, como sea apropiado. Esta categoría incluye, pero no se limita a aquellos que ayudan en las siguientes actividades – No hay costo:**

- Guardia de cruce
- Voluntario ocasional (ej., fiestas en el salón de clases, eventos en la escuela / comunidad)
- Eventos patrocinados por la escuela (ej., ferias de empleo, feria del libro, después del baile de promoción, feria de ciencias, bailes en la escuela, oradores invitados, día de competencias de campo, inscripciones)
- Proyectos con poco o contacto ocasional con los estudiantes (ej., durante recaudaciones de fondos, grupo de apoyo, puestos de antojitos, anotadores en juegos)
- Comités de Responsabilidades Escolares/Equipos de Mejora Escolar, el Comité de Responsabilidad del Distrito, Consejo de Padres del Distrito, participantes en PTO, PTA y PEN

Les agradecemos su cooperación y apoyo en este nuevo y ampliado programa de investigación de antecedentes. Compartimos con ustedes la prioridad de garantizar el bienestar y la seguridad de nuestros estudiantes. Pónganse en contacto con la oficina de la escuela o con el departamento de Recursos Humanos de BVSD con cualquier pregunta que puedan tener acerca de este programa.

Atentamente,

Recursos Humanos de BVSD